

Их семья оказалась очень бедной. Жи Чжиле, ещё совсем юный, уже мучился от осознания нищеты. Это впервые он задумался о такой серьезной проблеме. Но спросить у матери он боялся. Говорили, что она побивает его за глупые вопросы, и потому Чжиле обратился к старшему брату, Ци Нинъи. Морщась, с грустью на бледном личике, он спросил: "Брат, мы бедные? Может, поэтому мама попросила меня собрать остатки еды?" Нинъи, на три года старше, уже был более рассудительным и разбирался в семейных делах. Он не придавал этому значения, но счёл правильным решение матери собрать остатки и отнести домой. Чжиле раньше любил тратить еду впустую, и Нинъи решил соврать: "Должно быть". Чжиле тут же заволновался, крепко сжал пакет и с серьезным видом убрал остатки еды в холодильник. Хотя он был всего лишь трех с половиной лет, он уже многое понимал. Он знал, что деньги важны. Без денег он не мог купить еду, новую одежду, игрушки. "Брат, я больше не буду заказывать так много", - сказал он. Нинъи кивнул: "Правильно". Вернувшись в свою комнату, Нинъи неожиданно встретил там Си Тянь, и глаза его засияли: "Мама!" "Нинъи, мне нужно с тобой поговорить", - сказала она. Шестилетний Нинъи впервые чувствовал себя участником важного семейного совещания. Он выпрямился, и его голос звучал серьезно: "О чем?" "Чжиле ужасно расточителен. Я хочу, чтобы он понял, что такое бедность. Давай, следующие два дня будем питаться скромнее", - предложила Си Тянь. "Да, мама, я полностью согласен с твоей идеей", - ответил Нинъи. Людям приятно получить одобрение, даже если это одобрение исходит от ребенка. Си Тянь улыбнулась: "Поэтому я и пришла к тебе. Ложись спать пораньше, завтра нужно идти в школу". Нинъи послушно кивнул, но глаза все равно следили за матерью. Си Тянь остановилась и вдруг спросила: "Ты можешь спать сам?" Нинъи покраснел: "Могу". "Тогда я не буду оставаться с тобой, проспай спокойно одну ночь". "Спокойной ночи, мама". Си Тянь ушла, а Нинъи остался сидеть на своей маленькой кровати. Если бы он сказал, что ему нужна компания, мама бы осталась? Но он уже ходил в первый класс, а все его одноклассники спали одни. Если кто-то из них спал бы с родителями, над ним бы все смеялись. Он очень хотел быть с мамой. После рождения маленькой Ле матери уже не было места в его постели. Нинъи, уже умывшись, лег в кровать. Вспомнив слова матери, он нахмурился. Он понял, что все это делалось ради Чжиле. В сердце его закралась грусть. Значит, он сам ей не нужен... Поняв, что его мысли неверны, Нинъи тут же потряс головой, пытаясь прогнать их. В прошлый раз, когда он допустил подобное, соврал Чжиле. А потом мама забрала его в торговый центр и купила ему новую одежду. Нинъи укрылся одеялом и спрятал голову. Он знал, что неправ, но иногда его тянуло сделать что-нибудь плохое. В это время Чжиле все еще не спал. Он с радостью достал свой маленький блокнот и принялся записывать, как его сегодня обидела мама. 1. Мама посмеялась над его самокритикой (примечание: он ведь писал ее очень серьезно!). 2. Мама попросила его собрать остатки еды. Но, закончив записывать это предложение иероглифами и латиницей, Чжиле прислонил подбородок к карандашу и задумался. Мама попросила собрать остатки, потому что у них нет денег, и они должны экономить. Вроде бы, мама не была неправа. Чжиле справедливо и принципиально стер это предложение, а потом напряженно задумался о других плохих поступках матери за день. Обычно он легко мог вспомнить множество недочетов, но сегодня он никак не мог вспомнить ничего плохого кроме того, как мама забрала его из школы. Все дети завидовали ему, говоря: "Чжиле, твоя мама такая красивая". Вспоминая это, Чжиле радостно расплылся в улыбке и, подумав, стёр пункт про то, как мама посмеялась над ним. Ему показалось, что то, как мама забрала его сегодня, перекрывает все обиды. Значит, в блокноте на сегодня нет записи. Чжиле немного подумал и написал латиницей: "Мама сегодня была не плоха. Если она придет за мной завтра, я сотру то, что она называла меня монстром". Но мама часто его ругала, и Чжиле подумал, что значит ей придется часто за ним приходить.... Поскольку вечером он потратил немного больше времени на блокнот, то утром, когда зазвонил будильник, Чжиле все еще был сонным. Он потер глаза и спустился вниз. И в тот момент, когда его сонные глаза четко увидели еду на столе, он широко раскрыл их. Обычно на столе было много разных блюд, но сейчас там стоял только стакан молока и вчерашний KFC. Чжиле недоверчиво смотрел на завтрак матери и брата. Он был

проще, чем его: только молоко и яйца. Лицо Чжиле скривилось. Молоко было отвратительным, яйца - просто ужасными. По мнению Чжиле, все невкусное было дешевым. А жареные окорочка на его тарелке были намного вкуснее. Боясь, что они отберут у него еду, Чжиле быстро сел на свое место, откусил кусок мяса и невнятно пробормотал: "Доброе утро". В мире Чжиле, если кто-то ест что-то, отобрать у него это было нельзя. Но он жевал, исподтишка наблюдая за матерью и братом. Они едят эти отвратительные яйца... - шепотом пробормотал Чжиле. Он посмотрел на два куриных крылышка на своей тарелке. Они были золотистыми и пахли очень аппетитно. Чжиле стиснул зубы, отодвинул тарелку к середине стола и с болью в голосе сказал: "Одно брату, одно маме". Си Тянь вежливо отказалась: "Ты сам съешь, я возьму яйца". Нинъи серьезно произнес: "Чжиле, остатки еды нельзя давать другим". Чжиле надул губы: "Ты не хочешь есть". В любом случае, он мог доесть их сам, но ему было не по себе, видя, как брат и мама едят эти невкусные яйца. Он просто хотел поделиться своим мясом с ними. Чжиле доел остатки от вчерашнего KFC и даже отрыгнул. Но он не любил молоко, поэтому сделал только один глоток и оставил стакан. Увидев это, Си Тянь подделала серьезный тон и спросила: "Ты знаешь, почему мы едим только яйца и молоко?" "Почему?" "Потому что еда дорогая. А эти продукты питательные, сытные и недорогие". Чжиле blinked (не знаю, как перевести "blink" в этом контексте) и тихо спросил: "А как же KFC?" В глубине души он уже знал ответ. Отвратительные яйца и молоко, должно быть, дешевле. И вот он услышал, как мама говорит: "Конечно, KFC дороже". Чжиле застонал, переплел пальцы и с чувством вины подумал, что вчера заказал так много KFC и не доел. Сейчас он услышал, как мама снова сказала: "Выпей сейчас молоко, не трать его впустую". Впервые за несколько дней Чжиле послушно взял стакан, держа его двумя руками, и, запрокинув голову, выпил его до дна. Но при этом он держал себя очень смело, а выражение лица у него было мучительным. Почему на свете существует такая гадость, как молоко?! Было бы прекрасно, если бы молоко исчезло с лица земли, - подумал Чжиле. Си Тянь была очень рада. За все эти дни Чжиле впервые так послушно выпил молоко. Похоже, ее урок о бедности был эффективным. Чжиле очень беспокоился о том, что их семья бедная, и эти мысли не покидали его, пока он не дошел до детского сада «Цветочек». Его одноклассник Сяо Юань прервал размышления Чжиле, едва тот зашел в класс. С огромным энтузиазмом он произнес: "Чжиле, это твоя мама вчера забирала тебя?" Чжиле кивнул. "Твоя мама такая красивая! Теперь все верят, что у тебя есть мама", - сказал Сяо Юань. Вспомнив об этом, Чжиле гордо расправил плечи: "Конечно!" "Твоя мама придет за тобой сегодня?" Чжиле на самом деле не знал, но уверенно ответил: "Конечно". "Твоя мама очень добра". Чжиле счастливо улыбнулся, но в этот момент Сяо Юань добавил: "Моя мама утром водила меня есть лапшу. Она была очень вкусная". Разговор о завтраке снова погрузил Чжиле в уныние. Вчера его завтраком был KFC, а мама и брат ели невкусные яйца. Если бы их семья была богатой, они бы могли есть вкусную лапшу, как Сяо Юань? Чжиле набрался храбрости и спросил Сяо Юаня шепотом: "Сяо Юань, ты знаешь, как зарабатывать деньги?" Сяо Юань задумался на секунду и сказал: "Мой папа умеет зарабатывать много денег". "Чем занимается твой папа?" - спросил Чжиле. "Папа просит других людей продавать вещи, а сам только собирает деньги. Поэтому папа каждый день сидит дома со мной", - сказал Сяо Юань. Чжиле вдруг вспомнил о своем отце. Он давно не приезжал. Он не мог быть простым продавцом, может, он продает товары для кого-то еще. Чжиле начал волноваться и спросил Сяо Юаня: "А эти люди, которые продают вещи, могут заработать деньги?" "Папа платит им зарплату. Но если зарплата слишком большая, то не хватит денег", - ответил Сяо Юань. Чжиле вспомнил вчерашний KFC. 32 юаня за гамбургер - это действительно дорого, значит денег не хватает. Все стало ясно: у мамы нет работы, а зарплата папы очень маленькая. Значит, их семья действительно бедная. Чжиле плотно нахмурился и вздохнул. "Чжиле, ты что, несчастлив?" - спросил Сяо Юань. Конечно же, Чжиле был несчастен. Он спросил Сяо Юаня: "Сяо Юань, а твой папа ищет кого-нибудь в помощь продавать вещи?" "Я пойду домой и спрошу у него", - сказал Сяо Юань. "Чжиле, твой папа ищет работу?" Чжиле: "Это я". Сяо Юань немедленно покачал головой: "Нет, мой папа ищет только взрослых, а не детей"

Чжиле вдруг ещё больше опечалился. Он лежал на столе и бормотал про себя: "Тогда как же ребенок может заработать деньги?" Сяо Юань подумал и воскликнул: "Ты можешь собирать бутылки!"

<http://tl.rulate.ru/book/110371/4177035>